শারদীয়া সারণিকা ২০১১

ত্রয়োদশ বার্ষিকী সংখ্যা



Hong Kong Bengali Association

वेपाष्ट्रव puja उठा

\* Awarded the Best SME Partner Award by HSBC, Hang Seng and Standard Chartered Bank

\* Awarded 'Caring Company' by Hong Kong Council of Social Service





## Reliable Professional Services in Hong Kong and China

- Company Formation in Hong Kong, China & Offshore Jurisdictions (Best choice of companies in stock)
- Accounting, Audit Arrangements & Taxation Services in Hong Kong & China
- Handling of Commercial Papers, e.g. Banking and Shipping Documents in Hong Kong
- Hong Kong Immigration Services (Employment, Investment and Quality Migrant)
- Trade Mark Registration in Hong Kong
- China Market Entry Solutions



NOW 81000 711

















Exquisite & elegant ...designer jewellery creations

### Anurag Gupta & Amita Gupta

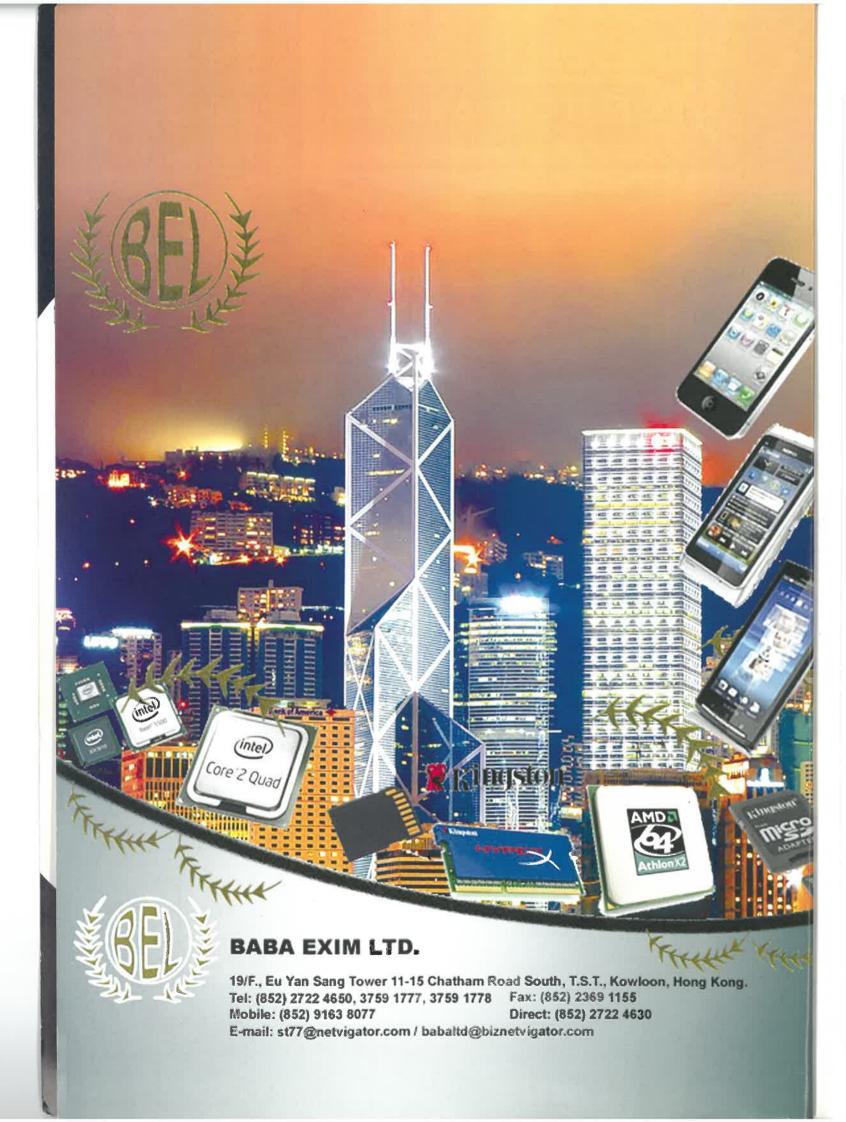
### **ELITE** Gold & Diamond Jewellery

Member of Unirich Group Hong Kong Manufacturers & Wholesalers

33H, Block 2, 89 Pokfulam Road, Hong Kong Phone: +852 6642 1609/9686 3066 Email: info@elitejewellery.org Website: www.elitejewellery.org/

www.unirichgroup.com

First Floor, Mau Lam Commercial Building, 16-18 Mau Lam Street, Jordan, Kowloon, Hong Kong Tel: (852) 2312 0148 | Fax: (852) 2375 6513 | Email: info@buttar.hk



Dear Friends,

With a sense of deep respect and utmost humility I welcome you all to this year's Maha Durgatsov, celebrated by the Hong Kong Bengali Association. With the blessings of Ma Durga, this annual religious festivity is in its thirteenth year in Hong Kong.

Looking back, I become nostalgic while recollecting the formative days of HKBA. In the beginning we only celebrated Saraswati Puja. Then we arranged informal get togethers in restaurants and celebrated the Bijoya Sammilani. Through all such informal gatherings there emerged a need for a common platform of the Hindu Bengali diaspora living in Hong Kong. An association was formed to preserve the ethnic, cultural and religious identities of the Bengalis living in Hong Kong. Thus, the Hong Kong Bengali Association (HKBA) was established in 1998. The following year we decided to celebrate the first Durga Puja (the most revered festival for the Bengalis) at the Hindu Temple in Happy Valley. We continued celebrating the Durga Puja festivities in the Temple premises till 2006.

In 2007, the Puja could not be performed at the Hindu Temple due to urgent repairs & maintenance of the Temple building. We all were worried about an alternate venue during the interim period since the Durga Puja had to go on. However, with the blessings of Ma Durga, our senior Members were able to convince the Yau Tsim Mong District office to provide HKBA with the Multipurpose Hall at the Henry G Leong Community Center in Yau Ma Tei. Since then most of our programs have been held in this community center, which is very easily accessible.

The Durga Puja celebrations in Hong Kong are like a home coming for all our members. Many members' children who grew up in Hong Kong and spent considerable time outside Bengal and India get a feel of the festivity and our culture, of which they had only heard stories from their parents and relatives. On the Pujo evenings, the members of HKBA organize colourful cultural programs based on ethnic, traditional and contemporary themes to showcase their talents in performing arts like singing,

dancing, dramatics and others. I sincerely appreciate the participants, particularly the mothers for taking their time out on most weekends to participate in the month long rehearsals for the cultural programs. The programs make the evenings a colourful extravaganza. Bijoya Dashami, the last day of the five days when Ma Durga prepares for her journey back to Kailash is marked by Sindur khela, where the Ladies take an active role in smearing the red vermilion on each other, making it colourful in an otherwise sad day of drawing a curtain on the festivities.

Our organizing committee is meticulous and attentive in maintaining all Puja details under the direction of our priest, Shri Shakti Prasad Mukherjee (Shakti da). Shakti da has been performing the Puja for the past twelve years. Unfortunately, he was admitted to the hospital in Kolkata with serious illness in August this year, and could not recover in time to undertake the travel and perform this year's Puja in Hong Kong. We pray for his well being and early recovery.

Organizing the Durga Puja has been possible only with the help and support of many who have tirelessly worked in putting small pieces of details together to make the event a grand success. I take this opportunity to thank the District Facilities Management committee of the Yau Tsim Mong District council and the officials of the Home Affairs Department of the Hong Kong SAR Government for their kind cooperation in making the facilities of Henry G.Leong Community Centre available to HKBA for the Puia. I also extend my deep appreciation and thanks to all our patrons, sponsors, friends, well-wishers and other Associations for all their continued patronage and support. I sincerely thank the HKBA Executive Committee members, for their dedication and hard work. Finally I thank the HKBA members who have volunteered to help and guide us on all occasions.

May the blessings of Ma Durga be on us at all times.

Sipanta Kumar Saha President The Hongkong Bengali Association





## Special Acknowledgements

The Hong Kong Bengali Association wishes to express its heart-felt thanks to all friends, supporters, sponsors and well-wishers for the help they have rendered to the cause of our Association. For this year's Durga Puja, we especially acknowledge the contributions of the following persons:

Mr. Mr R Seshadri

Mr. Raymond Ho

Mr. Sohan Goenka

Mr. Vinod Dhariwal

Ms. LIU Suk-Wa, Connie

Mr. Kanwaljeet Singh Dhillon

**Pratima Shilpi** 

Shri Arun Paul, Kolkata

Souvenir cover design

Shreya Sen

Mandap Decoration
Souvenir Design

Samidha Sengupta

Lui Man Yin, Mandy



## **HKBA EXECUTIVE COMMITTEE 2011 - 2012**

President	Sipanta Kumar Saha
	+852 9419 6031

sksaha@biznetvigator.com

Vice President General Secretary Treasurer Somdev Chatterjee Anindita Bhattacharya Chandranath Das

**Committee Members** 

Balaram Saha Kaushik Neogi

Debasis Roy Mahapatra

Gautam Bakuly Anuradha Sen

**Cultural Sub-Committee** 

Kaushik Neogy

Anindita Bhattacharya

Anuradha Sen

Contact HKBA Web Site mailhkba@gmail.com www.hkba.weebly.com



## Durga Puja 2011 Program Schedule

#### Venue:

Multipurpose Hall, Henry G Leong Community Center 60 Public Square Street, Yau Ma Tei, Kowloon.

- 11						
Sasthi	Sunday, 2nd October	<ul><li>- Puja starts from 6:30 PM</li><li>- Prasad distribution</li></ul>				
Saptami	Monday, 3rd October	<ul> <li>Morning Puja 10:00 – 12:00</li> <li>Pushpanjali 11:00-11:30</li> <li>Prasad distribution</li> <li>Evening Puja 18:00 – 19:00</li> <li>Prasad distribution 19:00-19:30</li> <li>Cultural program 19:30-20:30</li> </ul>				
Asthami	Tuesday, 4th October	<ul> <li>Morning Puja 10:00 – 12:00</li> <li>Pushpanjali 11:00-11:30</li> <li>Prasad distribution</li> <li>Sandhi Puja 18:00-19:00</li> <li>Prasad distribution 19:00-19:30</li> <li>Cultural program 19:30-20:00</li> </ul>				
Navami	Wednesday, 5th October	<ul> <li>Morning Puja 10:00 – 12:00</li> <li>Pushpanjali 11:00-11:30</li> <li>Prasad distribution</li> <li>Evening Puja 18:00 – 19:00</li> <li>Prasad distribution 19:00-19:30</li> <li>Cultural program 19:30-20:30</li> </ul>				
Dashami	Thursday, 6th October	<ul> <li>Morning Puja 10:00 – 12:00</li> <li>Pushpanjali 11:00-11:30</li> <li>Dadhi Karma</li> <li>Prasad distribution</li> <li>Sindur Khela 16:00-17:00</li> <li>Cleaning and packing 17:00-18:00</li> </ul>				
Lakshmi Puja	Tuesday, 11th October	- Puja 18:30-20:30				
Bijoya Sammelani	Sunday, 6th November	- Gettogether over lunch 12:00PM to 4PM				

#### **Priest: Shri Kastury Bhusan Chakrabarty of Kolkata**

#### Traveling Direction to HLCC:

Take Exit C at Yau Ma Tei MTR, turn right, walk along the Nathan Road, turn right again at the Public Square Street, the HGLCC is ahead at the intersection of Public Square Street and Shanghai Street.

#### THE HONG KONG BENGALI ASSOCIATION

#### STATEMENT OF RECEIPTS AND PAYMENTS FOR THE PERIOD ENDED FEBRUARY 26, 2011

Receipts	HKD	Amount HKD	Payments	HKD	Amount HKD
Opening Balance of fund:			Durga Puja Expenses:		
Cash at Bank as at March 1, 2010.		255,383	Purohit including travel & puja purchase Decoration costs	9,890 2,618	
Membership Fees Collection:		9,450	Food catering expenses	54,275	
			Fruits, sweets, provisions, gifts, function and all		
			miscellaneous expenses	34,821	
			Printing of souvenir	12,783	
	1		Bijoya Sammelani lunch	21,650	
		- 1	Bijoya cultural function expenses  Lakshmi Puja expenses	46,381 197	182,615
Durga Puja Collections:			Laksiniu Fuja expenses	151	102,013
	1		Saraswati Puja Expenses		3,730
Members' Subscriptions	136,020				
Pranami and donations from members and others	25,976				
pulcia	25,575				
Advertisements collections during the year	132,301	294,297			
			AGM 2010 lunch expenses		8,500
Advertisement receivables for prior year collected		4,000			
			Expenses for India Evening & Logo Competetion		1,750
Miscellaneous collections		1,035	and decoration for Embrace at Victoria park		
		1	Cash at Bank as on 26 February, 2011.		367,570
		564,165			564,165

#### BALANCE SHEET AS AT 26 FEBRUARY 2011

Liabilities	HKD	Amount HKD		Assets	HKD	Amount HKD
Members' Fund: Opening Balance as on March 1, 2010 Add: Membership fees collected during 2010-11	79,322 - 9.450	88,772		Cash and Bank balances: Bank balance as on February 26, 2011		367,570
General Fund: Opening Balance as on March 1, 2010 Add:	165,061		**	Advertisement receivables at year end		2,000
Surplus from Durga Puja during year including receivables from advertisements at year end. Excess accrual of AGM 2010 expenses in previous accounts	113,682 6,500					
Other miscelleneous collections Surplus from poila boishakh collections	270 765					
Sub-total	286,278		XII			
Less from General Fund for.  Expenses for Saraswati Puja  Accrual of estimated AGM 2011 expensés  Accural for charitable donations:  Sarada Seva Sangha 22000	3,730 15,000					
Po Leung Kuk 5000  Expenses for India evening, logo competition	27,000 1,750					
and EMBRACE multicultural function at Victoria park						
Sub-total	47,480					
Closing balance as on February 25, 2011.		238,798				
Provision for estimated charitable donations Provision for estimated AGM 2011 expenses		27,000 15,000			6	
		369,570			XA	369,570
Dhy		(D) 1 0			A A	
(Debasis Roy Manapatra) Dated: 26 Feb. 2011.		(Bhaskar Sen	gupt	a)	(Sipanta Kun	nar Saha)

Audit Report for 2010-11

We have checked and verified the Statement of Receipts and Payments for the period March 1, 2010 to February 26, 2011 and the related Balance Sheet as at February 26, 2011 together with the detailed supporting documents / statements attached to and forming part of these accounts. Based on our checking and on the information and explanations obtained, we certify that the said accounts are true and fair in all respects.

SD/- Ah

SD/Dipankar chatterjee

Dated: 26th Feb 2011

Dated: 26th Feb 2011

দুর্গা পূজা ১৪১৮

#### The essence of being a Bengali: pujo, petpujo and adda!

Purabi Naha

Let us go back in time. *Durga pujo* in yesteryears and *Durga pujo* now have metamorphosed a lot, so are the people and the food patterns! "Aaye re chute aaye pujor gondho esheche, dhan kurkur dhan kurakur batti bejeche... pujor gondho esheche..."

My grandmother told us that during her childhood, the children knew the approach of *Durga pujo* from the "kashphool" growing in their village. *Durga pujo* had a charm of its own about a century back. *Mahalaya* was an important occasion for all. Everyone, including the children, woke up early to offer prayers in the river for the arrival of *Ma! Thakurmoshais* chanted mantras while everyone prayed together. Even now, Bengalis settled abroad make it a point to sit and listen to the *mahalaya mantras* on the Internet or on television; and explain the importance of the *pujo* to their "thirdgeneration" kids!

Mahashashthi. There is an atmosphere of jubilance and celebration on the first day of pujo. People wear new clothes and wait eagerly for Ma's "drishtidaan" ceremony. A generation or two back, ladies lined up near the Durga idol, with bold "sindurphota" on their foreheads and silver and gold jewellery in their thick, oiled braids and buns; welcoming Debi Durga in their own ways.

**Mahashaptami**. The pomp begins! Traditionally, the *tikli, tiara, noth* and the heaviest necklaces in the oldfashioned "shinduk" would have been out to be paired with the *Dhakai jamdanis, dhonekhalis, benarasis and gorods*. Men in their moustaches and big beards, extra-oiled hair with middle partition and *dhuti panjabis* would be contempt with their "babumoshai" looks! *Pujo* fashion has changed dramatically! Now is the time for Swarovski bracelets, the modern necks adorn white gold in matte finish or better still, platinum! The sari has been transformed into a haute couture fingerprint of Indianism.

Traditionally, the *mahashaptami pushpanjali* was a compulsory ritual. Even children fasted till they had offered their prayers. Bengalis knew the prayers by heart. The tradition continues among global Bengalis who still join their palms and bow their heads in deep respect during *pushpanjali*. Many among the new generation still understand the importance of *pronam*, *pujo* and devotion, and how it binds us all from every sphere and every part of the world, together!

Mahashtami. The "durgatinashini" is in her full form today and by mahashtami most of the pandals get some grade for their decoration and special features! The magical days of mela and jatra are substituted by other cultural programmes like Rabindra sangeet, dance, plays and musical recitals. Food stall buzz with crowds (the mughlai paratha and the kosha mangsho stalls surprisingly being a little deserted on mahashtami) while the young chit-chat and balloon-wallas make double profit with the kids. This is the essence of the new bong pujo!

The *pujo* which was once only hosted by the *zamindars* and the *rajababus*, became the *SARBOJANIN DURGA PUJO* of the common man.

**Mahanabami**. The last day of *pujo*, but in no way the least! We are glad to think that **shondhipujo** still continues. People rush at the dead of the night, making their best effort to arrange for the special and unique ingredients required for this event! The best as well as the surprising part is that over these years, the menu in the bhog has not changed much! Although, food stalls and their menus have seen tremendous changes in the past 100 years, *bhog* continues to be *khichuri*, *labra*, *beguni*, *chatni*, *mishti* and *payesh*.

Bengalis are deep-rooted as far their culture, especially *Durga* pujo is concerned. At the same time, they are continuously changing their mindsets, fashion, the adda topics and of course, Bengali food!

All through these *pujo* days, Bengalis gorge on a variety of mouthwatering foods: a majority of which is street food! Be it the rustic *phuchka, jhalmuri, ghugni, luchi-alurdum, mochar chop*, mutton cutlets or fish rolls, we enjoy them thoroughly with friends and family! The huge variety of Bengali sweets deserve a special mention! The variety of *sandesh, rosogolla, rajbhog, mishti doi, mowa, nadu,* etc, can sweetly melt anyone's heart. What is your favourite street food during the *pujo*?

Here is an authentic Bengali "paturi" which you will enjoy! You will get all the ingredients in Hong Kong easily.

Carp Patur

[Variation: Try using pandan leaves in place of banana leaves for a little



Ingredients:

Readymade fresh carp paste: 2 cups

Unsweetened hung curd: 3 tbsp

Green chillies (add more chillies for the brave-hearted!): 2

Mustard seeds: 2 tbsp
Turmeric powder: ½ tsp

Salt: 3/4 tsp

Mustard oil: 1 tbsp

Banana leaves (cut into half the size of your laptop screen): 6 rectangular sheets

#### Method:

Grind the mustard seeds, a pinch of salt and the green chillies into a fine paste. Mix the carp paste, turmeric powder, salt and the curd with this and mix well with your hand, so that all the ingredients are evenly distributed in the fish-paste mixture so obtained.

Dip each banana sheet into warm water for about 2 min. Remove from warm water and pat dry. Apply mustard oil on each leaf on its glazed side evenly and put a dollop of the fish mixture into it.

Wrap it so that it becomes like an envelope, ensuring that no paste is leaking.

Now tie each of the banana leaf parcels with a piece of thread (alternatively, use a toothpick). Heat a nonstick pan and put these parcels on a medium flame. Cover the lid and let this cook for 2 min. Now reduce the flame to minimum and cook each side till the leaves show a change in colour (this takes around 7 min). Flip and repeat the process for seven more minutes.

To eat, open each parcel carefully and discard the leaf. The steamed and spicy fish preparation is ready to tickle your tastebuds. This is best accompanied with steamed rice!

[The author, Purabi Naha, runs a food blog Cosmopolitan Currymania (http://cosmopolitancurrymania.blogspot.com). If you have interesting pujo-related food photographs, speaking something of the unique Bengali culture, please don't hesitate to mail her the same at purabinaha55@gmail.com]

#### AT THE TOP

Debasmita Bhattacharva

Do you know what it feels like to be on top of the world? To feel completely blown away? Well, I experienced that feeling not too long ago.

Last summer I traveled to the land of luxury, opportunity and dreams. I went to Dubai. During my stay there, I did a lot of sight-seeing which included a desert safari and a dhow cruise. I also visited many posh, grand and thematic malls. But, the most adventurous and greatest of them all was the Buri Khalifa.

The Burj Khalifa is one of the most amazing man-made structures in the world. It is the tallest building ever built, measuring 828 metres in height. The name means 'Tower Khalifa' and houses over 1000 luxury apartments, 49 floors of offices and much more. Around 12,000 people live and work in the tower, which is part of a 500-acre development.

As I waited in the queue with my family for the special elevator to climb the magnificent tower, I read the fascinating 'fun

facts' about the Burj Khalifa. Just when I was starting to get impatient, the elevator "dinged" and the doors "whooshed" open. Tourists filed, all of them looking awestruck. We rushed in excitedly and waited for the ride to start. At the end of the ride, I was surprised to find that it took under one minute to go up 124 floors!

I stood on the observation deck and admired the breath-taking view. The city lights shined against the dark night sky and the cars were just tiny moving dots. It was beautiful. I felt like I could see the whole world from where I was. I couldn't believe that I was actually there! The wind blew in my face and I felt the building sway a little. I took so many pictures that my camera eventually ran out of memory.

#### I was truly at the top of the world!

This was one of the most exciting experiences I have ever had and I will remember it all my life.

#### **Spring Will Come**

Sohini Paul

No matter how much the night may glove The world in blinding darkness, The sun will rise and bring with it Rays of warmth and hope.

No matter how much suffering we see, Filling our hearts with sadness, Spring will come again And with winter we'll learn to cope.

There's no escape from pain
But we must always persevere.
There's something worth holding on to
Let us overcome our fear.
Standing up to darkness and sorrow,
We'll keep with us the faith
That we're fighting for our loved ones,
So spring will come one day.

No matter how long a drought may last And dry up even tears, Clouds will one day linger, Blessing us with the rain. No matter how much it seems That the world's end must be near, The time will pass and hope will win And spring will come again.

There's not an easy path,
Though we must never give up.
For every hurdle we can pass,
If we try hard enough.
Since regardless of countless evil,
There is some good that stays.
And it is worth fighting for,
As spring will come one day.

#### **KILL THE ANT**

Kaushik Neogy

Few months back I came across an interesting article on Dr. James Esdaille, a Scottish surgeon who worked in Bengal before ether, chloroform or other modern methods of anesthesia were discovered. Between 1843 and 1846, Dr. Esdaille performed about four hundred major operations, such as amputations, removal of tumors and cancerous growths, operations on the eye, ear and throat. All operations were conducted under mental anesthesia only. Mortality rate among Dr. Esdaille's patients was extremely low. Patients felt no pain. Dr. James Esdaille imbedded in the subconscious minds of all his patients who were in hypnotic state that no infection or septic condition would develop. Low mortality rate was due to Dr. James Esdaille's suggestion to the subconscious mind and the patients responded according to his proposition.

Lord Dalhousie, the then Governor-General of India had much respect for Dr. Esdaile and Dr. Esdaile's work, appointed him to the position of Presidency Surgeon.

It simply amazed me how a surgeon in the 18th century miraculously wonder-worked on the powers of the subconscious mind. To me it was a sort of mystic power Dr. Esdaille possessed. Nevertheless, it set me on a journey to explore more into this subject. Progressively as I read on this subject, somehow, all eventually melded and coalesced into one prime thought process, whether the books and article written by renowned neurologist Dr. Daniel Amen or neuron research scholar John Medina or Psychoanalyst Dr. Brian Weiss or the myriad self help book writers to the teachings of Swami Vivekananda. Although I had an answer to my searches, a different fruition ticked on me — the Power of Human Brain and the subconscious mind — How best to keep it on shape? The Answer is to 'KILL THE ANT — Automatic Negative Thoughts.

There are two levels in our mind – the conscious or rational level and the subconscious or irrational level. We think with our conscious mind and whatever we habitually think sinks down into our subconscious mind. The subconscious mind is the seat of our emotions and is the creative mind. Point to be noted here is that once the subconscious mind accepts the idea it begins to execute it. It is an interesting and subtle truth that the law of the subconscious mind works for good and bad ideas alike. Subconscious mind does not have a logical power as a result whatever we feed into it, it acts accordingly.

Sigmund Freud described the mind as an arena - a sort of tumbling ground, for the struggle of antagonistic impulses.

It is best not to feed the subconscious mind with the ANT – Automatic Negative Thoughts. Kill them before it attack our subconscious mind. Now we are left with the question of how to control our minds and kill the ANTs at the outset.

Identify the ANT first. Whenever it is noticed that ANT is entering the mind, recognize it and then kill the ANT feeding our emotional anteater. Here are few different types of ANT but there are many more as well.

- Focusing on the negative: Seeing only the bad in a situation.
- Fortune Telling: Predicting the worst possible outcome to a situation.
- Mind Reading: Believing that we know what others thinking or attempting to read their minds
- Thinking with your feelings: Believing negative feelings without ever questioning them.

The most poisonous red ANT – Blaming: The worst and most damaging of negative thoughts is passing the buck or pushing the blame on others.

ANT are cynical, gloomy and compelling thoughts that just seem to keep marching all by themselves. Unfortunately there is no formal place where we are taught to think much about our thoughts or to challenge the notions that go through our head, even though our thoughts are always with us. Every thought we have, sends an electrical signal throughout the brain. Thoughts have actual physical properties, they are real.

When we fly, the airline limits the amount of luggage per passenger and asks us to pay for the extra baggage carried but we fail to apply the same strategy to our life and philosophy; instead, we carry our own mental baggage filled with immense psychological burden.

As Napoleon Hill puts it "Mind control is the result of self discipline and habit. You either control your mind or mind controls you"

We all know that at 99 degree Centigrade, water is hot and in fact very hot. At 100 deg C water begins to boil and becomes steam. Steam is powerful enough to move a train load of people or a huge ship. Just think of it "a meager 1 degree Centigrade of temperature" makes such a huge difference. Our human brain is also like that just a minor change in our thinking process can lead to enormous achievements. Make some minor adjustment in the thinking process to kill the ANT.

- 1. Teach yourself to **eject the negativism from your mind**. The great martial artist Bruce Lee would actually write down the negative thoughts on a piece of paper and set the paper on fire.
- 2. **Meditate** to achieve the boundless will power to kill the ANT. **Find strength** in the fact that you are the product of thousands of years of evolution and as survivors are already equipped with the tools you need to accomplish your goals you just need to activate them.
- 3. **Build** a library of wonderful memories. Train your thoughts to be positive and hopeful.

In pursuit of killing the ANT most elemental attainment is Monoidealism.

Mono-idealism is the state of focusing energy and attention on one thing without conflicts. We are the Master of our Fate; we are the Captain of my Soul because we have the power to control our thoughts.

ANT has an illogical logic. Left unchecked, ANTs will cause an infection in our whole body system. We need to crush them or it affects our relationships, our work and our entire life. When a negative thought goes unchallenged, our mind believes it and our body reacts to it. Let us bring them into the open and examine them on a conscious level.

Life is often like that: One right sometimes cancels out several wrongs. Let us work on dwindling down the ANT population and cancel several wrongs from our life.

I welcome you to the club of "KILL THE ANT"

P.S. – It is a topic of abysmal depth. If you would like to read more on this, for a reading list please write to kaushikneogy@gmail.com. Withal to anything the reading list on this subject will never be complete and perhaps unending as for centuries human race is searching the sea-bed of this yet unfathomable subject.

## Mythologies along the pilgrimage route to Kedarnath

Debasis Roy Mahapatra

This summer my wife and I visited Kedarnath and Badrinath. Our motivations were partly pilgrimage and partly adventure tourism. I want to assure the reader that this is not yet another travelogue about a Kedar - Badri trip. Thanks to modern technology - there are plenty of that on the internet. The purpose of this article to narrate the mythologies that surround the holy places that dot the entire region of Uttarakhand. Although we thoroughly enjoyed the trip, we felt that this would have been more enjoyable had we known these stories before setting off on our journey. After returning from the trip I started reading about these mythologies. This article is my humble effort to compile some of these stories in a single document. I hope this will enable you to better enjoy a trip to these places, if you ever decide to do so. I would like to inform our young readers that this region also offers a vast array of exciting outdoor activities such as white water rafting, trekking and skiing in the winter.

As my writing progressed I found that the article was becoming rather long - not quite suitable for a Durgapuja souvenir. Lack of adequate time on my part was also another reason that I decided to cover only the journey up to Kedarnath in this article.

For the benefit of our readers who are not very familiar with the Indian languages, I would like to explain the meaning of a few Sanskrit terms that I have used in this article. The Sanskrit word prayag means the confluence of two rivers. Prayags are considered to be holy places by the Hindus. The most famous prayag is the confluence of the Ganga and the Yamuna rivers at Allahabad. Many prayags are scattered throughout the Dev Bhoomi region (Land of Gods), which refers to Uttarakhand and part of the adjoining Himachal Pradesh province. Five of these are particularly significant. These are collectively known as the Panch Prayag - Dev Prayag, Rudra Prayag, Karna Prayag, Nand Prayag and Vishnu Prayag. I'll write more about them later in proper context.

The number five - pancha - has a special significance in Hindu culture - Pancha-gavya ( five derivatives of cow - ghee, milk, yoghurt, urine and excretion of a male calf), Pancha-sashya (five grains - paddy grains, barley, a type of legume which we call Maash kalai in Bengali and Urad Dahl in Hindi, sesame and moong bean), Panchamrut (nectar of immortality - a mix of cow's milk, yoghurt, ghee, honey and sugar) ....the list goes on and on. It is no wonder that many things in the Dev Bhoomi are also grouped in five. Apart from the Panch Prayag that I have already mentioned earlier, the most notable "panchas" in this region are the Panch Kedar and Panch Badri.

Panch Badri consists of - Badrinath (also known as Badri Vishal), Yoqdhyan Badri, Bhavisya Badri, Briddha Badri and Adi Badri. Lord Vishnu meditated at these places at different times. "Badri" is a kind of berry that is said to have grown in the upper reaches of the mountains in Badrinath. The word "nath" means "the lord". That is how the place got its name "Badrinath".

Panch Kedar refers to Kedarnath, Tungnath, Rudranath, Madmaheshwar and Kalpeshwar. According to a legend, after the end of the Kurukshetra war, the Pandavas became very remorseful for killing their cousins and other relatives. They began meditating and praying to Lord Shiva and sought His forgiveness. But Lord Shiva remained elusive. Finally Bhima caught hold of Him, who was hiding at Guptkashi in the guise of a buffalo. Bhima embraced the buffalo with all his might so that it cannot escape. Such was the force of Bhima's embrace that Lord Shiva's body - in the form of buffalo - burst into pieces. The hind part fell at Kedarnath, the navel at Madmaheshwar (short form of Madhyamaheshwar - madhya meaning middle), the arms at Tungnath, the mouth at Rudranath and the hair at Kalpeshwar.



Hinduism has two major faiths - the Shaivaites are the worshippers of Lord Shiva and the Vaishnavites are the worshippers of Lord Vishnu. The deity of Kedar group of temples is Lord Shiva and the deity of Badri group of temples is Lord Vishnu. Thus a pilgrimage to Kedar and Badri appeals to a vast majority of the



This region was the backdrop of the two most important epics of Hinduism - the Mahabharata and the Ramayana. The majority of the mythological stories of this region are related to Mahabharata, some are related to the Puranas and very few are related to the Ramayana.

Traditionally, this pilgrimage route is to visit Kedar first and then to Badri. I have not been able to find out the reason for it. According to Mahabharata, Pandavas started their great journey towards heaven (Mahaprasthan) from Kedar, then to Badri, from there to Satopanth lake via the ancient Mana village and finally to Swargaarohini (stairs to the heaven). I am guessing that to be the reason the pilgrims follow the same route even to this date.

Our journey began at Rishikesh (or Hrishikesh) at the foothills of the mount Himalayas. Today Rishikesh is a well known center of yoga and meditation. But even in the ancient times

Rishikesh was the centre for meditation for the rishies. The word Rishikesh comes from "rishi" (a sage) and "kesh" (hair). The place is called Rishikesh because rishi Raivva threw his hair in the holy fire of a vagna to create a demon whom he ordered to destroy Yabakrit, son of the great sage Bharadwai, because young Yabakrit had fallen in love with Raivya's daughter-in-law who was exceptionally beautiful (yagna is a form of worship in front of a holy fire).

The road from Rishikesh starts climbing steadily along the bank of the river Ganga. The road is built high on the mountain sides and the river flows about a 1000 ft down below. This pattern usually continues all along the route. The road winds down to the river bed level when it has to cross a bridge and then winds up again to higher altitudes.

Shortly after leaving Rishikesh one road goes towards Tehri and the other one towards Kedar and Badri via Rudrapravag. We took the road to Rudraprayag. Our first stop was Devprayag. the first of the Panch Prayags described earlier. This is at the confluence of the river Alaknanda and Bhaagirathi. Downstream from here the combined river takes the name Ganga, Alaknanda originated at the Basudhara falls near Badrinath and Bhaagirathi originated at Gangotri. The river is named Bhaagirathi because king Bhagirath, by the power of his meditation, brought down Ganga to the earth to free the souls of his cursed forefathers.

Devprayag (618m) is named after Devsharma, the royal guru of Tehri, who was a great devotee of Lord Vishnu. Lord Rama as an incarnation of Lord Vishnu visited Devprayag after destroying Ravana. The Bhaagirathi part of the confluence is known as Vashistha kund because Lord Indra, the king of the Gods, performed a great Yagna here under the priesthood of the great sage Vashistha. The Alaknanda part of the confluence is known as the Brahmkund. One of the mountains overlooking the confluence is known as Dasharathachal. Ramayana says that king Dasharatha mistook Sindhu, the son of a blind sage. to be a deer drinking water from a river and killed him with his sound-seeking arrow. The fountain Shanta which comes down from the top of Dasharathachal Mountain is said to be the source of that water.

The actual confluence is a deep decent from the road level. Neither did we have the time nor did any of us were enthusiastic about going down to the confluence. We watched it from a vantage point where our tourist coach stopped. Half way down the hill is a Raghunathii temple, where a half finished throne made of stone is said to be the seat of Lord Rama whenever he visited this place.

Our next stop was Rudraprayag (2000 ft), the second of the Panch Prayags. We passed Kirtinagar and Srinagar along the way. This is not the same Srinagar which is the capital of Jammu and Kashmir. Rudra Prayag is the confluence of Alaknanda river and the Mandakini river coming down from Kedarnath. We were taken to the restaurant of GMVN tourist lodge for lunch. The restaurant has an unobstructed view of the confluence below. Generally, GMVN facilities are located at vantage points. As in Devprayag, the water of the two rivers were of different colours the colour of Mandakini water was that of a sandal wood paste while Alaknanda water was of greenish slate colour.

Rudraprayag is named after Lord Rudra, which is another name of Lord Shiva. Devarshi Narada acquired his music skills from Lord Shiva after a long meditation at this place. Shiva was very pleased with his devotion and gave his veena to Narada. A

Rudranath temple where Narada meditated is located on top of a hill. Rudra Prayag is considered to be a great pilgrimage site for the musicians all over the country.

One road from Rudraprayag goes towards Kedarnath and the other goes to Badrinath. We took the road to Kedar, Agastyamuni was a short distance away. Great sage Agastya is said to have meditated here and a temple here is dedicated in his honour. Regular helicopter service to Kedar temple is available from the police station ground here.

We then passed Chandrapuri and Syalsaur both of which are picturesque tourist locations. On our way back from Kedar, we had a night halt at the GMVN tourist lodge at Syalsaur. The lodge was situated right on the bank of Mandakini at the river bed level. The snow capped peaks of the Kedar range were visible on the horizon. The GMVN facility here was quite comfortable and cozy. Individual cottages, equipped with modern amenities were spacious and very reasonably priced.

Our next stop was Guptkashi which has an ancient Shiva temple and a temple of Ardhanareeshwar in the same compound. Ardha means half, nari means woman and ishwar means God. The right half of Ardhanareeshwar is that of Lord Shiva and the left half is that of Parvati. Legend has it that Lord Shiva proposed to Parvati (reincarnation of Sati) at this place. They were married in Triyuginarayan near Sonprayag.

From the hill top in Guptkashi the township of Ukhimoth on the other side of Mandakini river looks like a picture. Mandakini at this place flows much below the road level and two towns are perched high above on the mountains on the opposite sides facing each other. Ukhimoth becomes the winter residence of Lord Kedar after the main temple in Kedarnath is closed in October. The Rawal, the head priest of Kedar temple, also lives

The ancient name of Ukhimoth was Shonitpur which was the capital of Baan Raia, the great grandson of Prahlad. Baan raja had a beautiful daughter named Usha. Shonitpur was named after her and came to be known as Ushamoth, which was distorted over the ages to become Ukhimoth. Usha had married Aniruddh who was the grandson of Lord Krishna. The spot where the marriage was performed is marked on a temple

After leaving Guptkashi we passed Phata Chatti. Regular helicopter services to Kedar temple are also available from here. Advance booking is required. Tickets are not sold on the helipad.

From Guptkashi onwards the scenery became greener and very beautiful. A few times we got the glimpses of the snow peaks of the Kedar range. The temperature began to drop rapidly. Towards the late afternoon the rain started. This is quite common in high altitudes of the Himalayas. Clouds start gathering around mid-day, followed by rain and thunderstorm in the afternoon, which continues into the evening. The rain stops at night and by next morning the sky again becomes deep blue. All journeys in this region start early morning and stop before

Our first night halt was at a GMVN tourist lodge in Rampur. It was actually located in a village called Sitapur where there is a Sita temple. Rampur being a bigger settlement, the address of the lodge is Rampur. The lodge was located on the bank of

Mandakini. The river bed was nearby - we could hear the roaring sound of water gushing down. The temperature had become very cold, heavy woolens were necessary. The scenery from the lodge was very charming with deep green foliage all around and the snow peaks of the Kedar range clearly visible on the background.

Next morning we resumed our journey towards Kedar. After 3-4 kilometers we reached Sonprayag (1829 m) which is the confluence of Mandakini and Baasuki rivers. Some literatures call the latter as Son Ganga. Many rivers in this region become a ganga in one way or the other and guite often there are Pouranik stories that relate to them.

A short distance away from Sonprayag is Triyuginarayan (1980m) where there is a famous Vishnu temple. Triyug means three eras of Hinduism - Treta yug, Satva yug and Kali yug. The celestial marriage of Shiva and Parvati was performed here. Lord Vishnu was the priest. An eternal flame burns in the Vishnu temple courtyard where this celestial marriage was solemnized

The road between Sonprayag and Gaurikund is one way. We were held up at Sonprayag for quite a long time. When our turn came, the coach developed a mechanical problem and we missed our turn. We finally reached Gauri Kund around 11:00 AM - quite late for starting the 14 KM uphill trek to Kedarnath.

Legend has it that Gauri, which is another name of Parvati, performed rigorous penance here to win the heart of Lord Shiva who finally proposed to marry her at Guptkashi. Gaurikund has a small Gauri temple and a hot water spring. Water from the hot spring is collected in a small pond (kund) which is known as Gauri Kund. The devotees returning from Kedarnath take a holy dip in this kund which is said to have miraculous properties to cure all kinds of skin diseases. This may be true because the water of the hot spring contains sulfur as evident from the vellowish colour of the water. In any case, the dip in the hot water has a very soothing effect after the strenuous to and fro trek to Kedarnath. However, the water of the pond does not look very appealing and a courageous mind is needed to take the dip.

Gauri Kund is at the base of the trekking route to Kedar. This is a very steep and arduous climb. But the scenery is unparalleled. Green forests, flowering plants and thousands of feet tall fountains dropping from the mountain tops are seen along the trek. However, I must say the journey was not as enjoyable as I thought it would be. It was very crowded and I was told it will become even more crowded around mid-May. Ponies, Kandis (human beings carrying other fellow humans in a basket on their back) and dandies (sedan chairs carried by four persons) are the alternate modes of transports for the less able persons. The road is well paved but narrow and full of pony dung which made it very smelly and dirty. I found the road to be actually very dangerous to walk because of the chaotic movements of the ponies and the dandies.

The last settlement along the trek is Rambara where the pilgrims normally stop for rest and to have lunch. The road becomes even steeper after that. The greenery starts thinning and the temperature starts dropping rapidly. Rain had started before we reached Rambara and continued all the way up to Kedar.

We finally reached Kedar in early evening. It was freezing cold and drizzling. We stayed at the GMVN tourist lodge. There was

no heating. The warm water for wash had to be ordered, which was not forthcoming. They had provided us two thick quilts each. We slept with all our woolen garments and the two quilts on top of that. Even then we were freezing.

rooms. The queue to the entrance was a mile long. Waiting in so, in fact, that this sentence is itself an understatement). In that queue in that freezing cold was a challenge. Thousands these last few months, there have been revolutions in Tunisia of devotees without adequate warm clothing patiently waited in and Egypt, civil uprisings in Bahrain, Syria, and Yemen, and the queue. Such is the amazing power of faith.

of their close relatives. But Shiva eluded them and hid himsell turn my attention closer to home. I devote my column to a ground. Only his hump was visible above the ground which is speak, of course, of the demise of the printed word. worshipped at the Kedarnath temple. His arms appeared a Tungnath, face at Rudranath, navel at Madhyamaheshwar and With your permission, I shall begin (the previous paragraph was his matted hair and head appeared at Kalpeshwar

of the Pandayas and Daupadi and an image of Lord Ganesha The morning pooja in the temple starts very early, around 4 AM It had been a short, warm winter in Los Angeles, and my Performing Pooja in the inner sanctum of the temple where the housemate's birthday was just round the corner. It struck me actual shrine is located can only be done with the help of the that I should get him a gift, and, after some deep analysis of his paandaas and by paying special fees (paandaas are a special personality and favoured activities, I decided to get him a hiking class of priests found only in the places of pilgrimage). Other guidebook. With a purposeful heart, I strolled down Westwood can only see the shrine from a distance.

remember that for the rest of our lives.

Shasthipada Chattopadhaya who is a journalist and a writer This is an extremely informative book. The third book is considered to be an authority on the cultural heritage of the Himalaya region. He travelled extensively in this region and has written several books on this cubicst. This has been a sufficient of the several books on this cubicst. This has been an authority of the several books on this cubicst. This has been an authority on the defeated (but well fed) man written several books on this subject. This book mostly cover a defeated (but well-fed) man. the Badrinath region.

the power of faith begins where the logic ends. It humbles m search): ego. OM TAT SAT.

#### The End of the World (As We Know It)

Shagnik Das

Crash! Bang! Wallop! To say that this year has not been We went to visit the temple right after we checked into our history's most peaceful would be an understatement (so much an ongoing civil war in Libya. Even Britain, the land of orderly gueues, was plagued with a series of riots. Tyrants have been Kendarnath temple (3584m) was built by Adi Shankaracharye overthrown, regimes have been toppled, electronic stores have in the 8th Century. Kedarnath shrine is a stone buried in the been looted, and the world's former #1 test team has been ground. I have already narrated one mythological story about dethroned. Reclining comfortably in our sofas in Hong Kong the Panch Kedar. A slightly different version of mythology says (or, as in my case, lying on my bed in Los Angeles), it is easy to that after the end of the Kurukshetra war, Pandavas came to bemoan the deplorable state of the political (or, as in my case, this region seeking forgiveness from Lord Shiva for the killing cricketing) world. And yet I shall not do this today. Instead, in the form of a bull in Kedarnath. When he realized that the revolution that threatens to affect every one of us. I write about Pandavas have found out his guise, he buried himself in the an uprising that many of us have personally participated in. I

not so much an introduction as an advertisement, filled with exciting action words designed to catch the eye and ensnare The inner walls of the temple are adorned with small sculptures the otherwise unwilling reader) with a personal anecdote.

Boulevard in the direction of the nearest bookstore, whistling a merry tune while picturing my dear friend's delight upon By late evening the sky was cleared. This was close to ful receiving so thoughtful and useful a gift. Indeed, so happy was moon. The view of snow peaks of Kedar Mountains in the that the half-hour stroll passed by in a matter of minutes, and, bright moonlight was a surrealistic scenery. We shall probable before you could finish watching an episode of The Mentalist, I had reached my destination.

I have collected much of the material for this essay from three Bengali books. One is "Tibboter Pothey Himalaye" by Swam Akhandananda of Ramakrishna Mission. This was originally of mine, soaring so high moments ago, fell faster than Roger published as a serial. But Swamiji died before he could complete the series. RK Mission has also published an English translation vet another clothes store. My thoughts on clothes stores are of this book. Another book is "Himalay Tirtha Bhraman" by yet another clothes store. My thoughts on clothes stores are

So ends the anecdote. At this point I had planned to pen an Himalayas fascinate me. I came here first as a young man. I plated by the devotees some of them berefooted standing then, with an unprejudiced eye and open mind, discuss the The faith of the devotees, some of them barefooted, standing relative benefits of e-books. However, I appear to have devoted a view of a stone buried in the ground is a humble reminder that a view of a stone buried in the ground is a humble reminder that settle for some key facts and figures (from a last-minute Google

- 1000 US bookstores have closed between 2000 and 2007 -- about 10% of the entire market, before the recent global recession
- Borders, previously one of the largest international bookstore chains, has gone bankrupt

- Amazon.com, the largest online retailer, now sells over 105 e-books for every 100 real-books

However, as Pandora found out some years ago, Hope remains (unless you own a bookstore or a paper company). e-books may not, as my hitherto gloomy tone suggested, be the death of books, but could instead lead us into a wonderfully modernised renaissance of reading. After all, what is an e-book but a cheaper, lighter and environmentally-friendlier version of a print book? Where before you would walk into a bookstore and be surrounded by thousands of books, you now can go online and choose from millions. Best of all, with classics such as Doyle's delightful detective and Wodehouse's wizardly wordplay available for free, there is a chance that these wonderful works of literary art shall truly remain evergreen, leaving no space for the likes of Twilight. Our tragically misguided youth may yet be

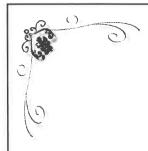
Indeed, a revolution is upon us, with e-ink fast replacing the printing press. This new technology is progressing so rapidly that bookstores, newspapers and magazines have been left for dead in its wake. I should not be surprised if our beloved souvenir follows suit. In a few years' time, no doubt, instead of collecting your copy of the souvenir from a cardboard box, you will be downloading it onto your tablet computer, allowing you to flick through high-resolution photographs and laugh at videos from the year past. Happiest of all, no doubt, will be the HKBA president, for he (or she?) will neither have to spend a cent nor find the space to store the hundreds of copies left over!

With Best Compliments

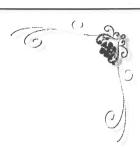
### TRIUMPH CHINA **INDUSTRIES (HK) LTD**



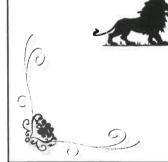
4/F, Tung Shan Commercial Building 88 Jervois Street Sheung Wan, Hong Kong



# Wishing everybody happiness on DURGA PUJA



With Best Compliments from



### LION FORESTRY LIMITED

4305, TOWER ONE, LIPPO CENTRE, 89 QUEENSWAY, HONG KONG

Tel: (852) 2523 5112, 2523 5116

Fax: (852) 2537 1066

E-mail: lionforest@biznetvigator.com



# ġ

#### LIFE MANAGEMENT YOGA

non-profit classical yoga school (since 1998)
Affiliated to THE YOGA INSTITUTE - India (est.1918)

PROGRAMMES AVAILABLE FOR KIDS ADULTS SENIORS PREGNANCY, CORPORATES & SPECIFIC NEEDS

35, Kimberly Road 11/F Tsim Sha Tsui Email: life@yoga.org.hk Tel: 2191 9651 (Eng) 6349 0639 (中文)

With Compliments from Ramakrishna Vedanta Society-Hong Kong

### With Best Complements from



### Fashions Clothing (HK)Ltd

5F, Wing On Chong Building 5, Winglok Street, Sheungwan, Hong Kong Tel:+852 2189 7832



## Stephen Tse

Director & General Manager

Kerry Far East Logistics (Hong Kong) Limited Room 1106-1108, Tai Yau Building, 181 Johnston Road, Wan Chai, HK D 852 3420 6898 T 852 3420 6800 F 852 2893 2789 M 852 9657 3348 E stephen.tse@kerrylogistics.com www.kerrylogistics.com

15

#### With Best Compliments



Mrs. & Mr. B. K. Gupta
Radiant Gems



### TRANSMA LIMITED

transma@transma.com.hk Tel.: 2861 1623 Fax: 2861 3901



## MILLENNIUM HK **IMPEX LTD**

Your reliable business partner

With Best Compliments



Mrs. & Mr. P. D. Ajmera **Orient Corporation** 



With Best Compliments

## Kan Tad Hong Stationery Co.



No. 14, 4/F, Fu Hang Industrial Building 1 Hok Yuen Street E. Hung Hom Kowloon, Hong Kong

Tel: 2362 1208

Fax: 2362 5146 Email: fiona@kthsc.com

## Puja Greeting from Well wisher



Puja Greeting from



## Vinayak Enterprises Ltd.

Room 1201, 12 F, Winning House 10-16, Cochrane Street, Central, Hong Kong

# Golden Thread Factory Ten and Ten Thread Co. Ltd.



Flat 12, 17/F,
Wah Wai Ind. Bldg,
53-61 Pak Tin Par Street,
Tsuen Wan, N.T., Hong Kong

Tel: 2424 2523

Fax: 2420 0392

Email: gthread@biznetvigator.com

## **Greetings for Durga Puja**

With Best Compliments
Gurmit Rani Singh

GRG Corporation

3/F, Bel Trade Commercial Building

1-3 Burrows Street

Wanchai, Hong Kong

Email: rani@netvigator.com

Tel: 2893 1628

With Best Compliments



## Po San Zipper Co Ltd



27/F, No 02, Nam Wo Hong Bldg. 148 Wing Lok Street, Sheung Wan, H.K.

Tel: (852) 2541 8144 Fax: (852) 2541 2789

Mob (HK): (852) 9027 7962

Mob (China): (86) 13929004898

E-mail: michael@zia.com.hk

http://www.zia.com.hk

## **Hua Hsia Textiles Trading Company Limited**



Flat A & B, 7/F, Metropolitan FTY & Warehouse Building 30-32 Chai Wan Kok Street Tsuen Wan, Hong Kong

> Tel: 2407 2553 Fax: 2406 7603 E-mail: amen@huahsia.com



#### **HBZ Finance Limited**

(Associate of Habib Bank AC Zurich)

Having completed 29 years of our presence in Hong Kong, we commit ourselves to provide personalized and efficient services to our clients in the best traditions of banking.



We offer attractive rate of interest on deposits in US Dollars and Hong Kong Dollars

#### **Product and Services** offered

HBZ Finance Limited offers financial services for Foreign Trade related activities. Our products

- Letter of Credits and Guarantees
- Post Import Finance
- Pre-shipment Finance
- Export Documents Purchase & Discounting
- Invoice Financing
- Documentary Collection
- Deposits in Multicurrencies



www.hbzfinancelimited.com

Our Branches

17/F, Wing On House 1, Des Voeux Road, Centra

**Kowloon Branch** 

Lai Chi Kok Branch

**Kwun Tong Branch** 

**Hung Hom Branch** 

## **Puja Greeting from Well wisher**





SHUN • FAT PRINTING (H.K.) LIMITED

Specialists: hangtag & printing Labels

All Kinds of Materials

#### 順發印刷(香港)有限公司

香港新界葵涌貨櫃碼頭路 71-75 號 鍾意恒勝中心 10 樓 1005 室 Rm-1005, 10Fl:, Join-In Hang Sing Centre, No. 71-75 Container Port Road, Kwai Chung, N.T., Hong Kong. E-Mail: bectyho@netvigator.com

TEL: (852) 2729 8772 (852) 2720 3573 FAX: (852) 2725 1519 E-Mail: sf2005@biznetvigator.com

হংকং বেঙ্গলি এসোসিয়েশন দুর্গা পূজা ১৪১৮ দুর্গা পূজা ১৪১৮ 20

#### **NEW AV KATHMANDU STORE**

GROCERY STORE FOR NEPALESE AND INDIAN PRODUCTS

Shop H, G/F 13 Mc Gregor street, Wanchai

Tel: 2575 8557 Fax: 25758557

Only Place in Hongkong for yummy SAMOSA, MOMO & JHALMURI

For any enquiries call Shop manager NETRA - 9518 6635



#### **FINEST INDIAN & ITALIANS FOOD**

Shop No.1 G/F Abba Shopping Mall

227 Aberdeen Main Road Aberdeen Hongkong

Tel: 3526 0611/2552 0064

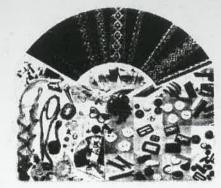
Fax: 25520454

Call for private parties, Picnic

Delicious different types of Super Value Combo

### **Free Home Delivery**

## With Best Compliments



### **FINE TRIMS ENTERPRISE**

Hong Kong Office:

Flat-F, 1st Floor, Block-10, Rhythm Garden

Choi Hung, Kowloon, Hong Kong Tel: 852-85042626, 90263866

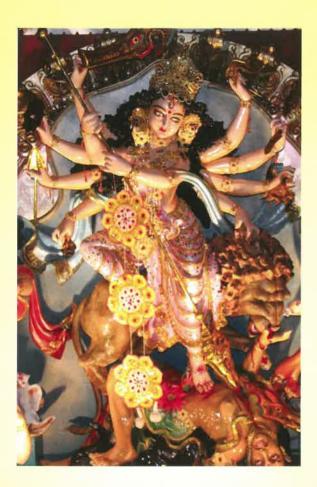
Fax: 852-31601505

E-mail: finetrims@hgcbroadband.com

munnatrade@hotmail.com www.finetrimshk.com China Office:
Room 1203 Cai Zhi Building, No-448
Guangzhou Da Dao Nan Road
Guangzhou, China
Tel: 86-20-84207262
Fax: 86-20-84213502
Direcr Line: 852-58042626 (HK-CHN)
E-mail: finetrims@hgcbroadband.com
munnatrade@hotmail.com
www.finetrimshk.com

**হংকং বেঙ্গলি এদোসিয়েশন** 22 দুর্গা পূজা ১৪১৮

### With best compliments



## Mrs. & Mr. Ajay Jakhotia

## **Kunming Trading Company**

12/F, Room B, Alpha House 27-33 Nathan Road Tsim Sha Tsui, Kowloon, Hong Kong

Tel: 2368 5997 (4 lines)
Fax: 2723 9408
email: kunmingt@biznetvigator.com
www.ktcdiamond.com

## Authentic Indian Cuisine in Hong Kong



Legends of India... Tsim Sha Tsui



4/F Winfield Commercial Building 6-8A, Prat Avenue, Tsim Sha Tsui, Kowloon (H.K.) 九龍 尖沙咀 寶 勒巷 6 至 8 A 號 盈豐商業大廈 4 樓

Now Relish your food... with Live Indian Music



Indian Vegetarian Restaurant & Bar

1/F, Dannies House, 20 Luard Road Wan Chai, Hong Kong 香港 灣仔 盧押道20號 其康大廈一字樓 新派素食



Indian Vegetarian Restaurant & Bar



Khana Khazana... Wan Chai



Indian & Thai
Cuisine



THAI & IND



Spice 8... Hung Hom

Shops 749-750, Level 7, Metropolis Mall, 6 Metropolis Drive, Hung Hom, Kowloon 九龍 紅磡 都會道6號 都會商場
Level 7, 749 至 750號



Central Reservation & Enquiry: +852- 810 810 70 info@thefclgroup.com



## **Happy Durga Puja**

**With Best Compliments From** 



#### **Griffin Global Locations:**

Aberdeen, Arendal, Athens, Beijing, Dubai, Durban, Genoa, Griffin Support Centre, Hong Kong, Houston, Jakarta, Kuala Lumpur, Limassol, London, Lowestoft, Manila, Miami, Moscow, Mumbai, New Delhi, Niteroi, Oslo, Perth, Riga, Shanghai, Singapore, Southampton, Tokyo, Vancouver



May this durga puja bring happiness to you and fill your life with joy and prosperity. Warm wishes on Durga Puja.

#### **Product & Services offered at Hong Kong Branch**

#### Deposit Schemes:

Savings Bank accounts, Current accounts, Short / Fixed Deposit Deposits with attractive interest rate in major Foreign Currencies.

#### Corporate Credit / Loans:

External Commercial Borrowing, Loan Syndication.

#### Remittance Services:

 Transfer via S.W.I.F.T to any global location in all major currencies

 Negotiation of Export L/C, Financing Import Transaction, Collection of Bills, Financing for Buyers Credit / Suppliers Credit, Export Bills purchase and discounting & Other Forms of Trade Finance.



Suite No. 1903-1904, 9, Queen's Road, Central, Hong Kong. Tel.: +852-25242221 / 2383 / 2389, Fax: +852-25242223 E-mail: hongkongbranch@unionbankofindia.com www.unionbankofindia.co.in



# দুর্গাপূজার অনুষ্ঠানসূচী – ১৪১৮





চিরকল্যাণম্থী তুমি ধন্য, দেশে বিদেশে বিতরিছ অল অ্য ভবন্মনোমোহিনী



শারদায়া আভনন্দন

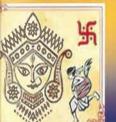




মহাষ্ঠী (Sasthi)

বোধন (Inauguration)

(Prasad) প্রসাদ



महामञ्जमी (Saptami)

সন্ধ্যারতী ও পূজা (Evening Puja)

প্রসাদ (Prasad)

সাংস্কৃতিক অনুষ্ঠান (Cultural Programme)



भराज्छेभी (Astami)

সন্ধীপূজা (Evening Puja)

(Prasad)

সাংস্কৃতিক অনুষ্ঠান (Cultural Programme)



मशनवभी (Nabomi)

সন্ধ্যারভী ও পূজা (Evening Puja)

প্রসাদ (Prasad)

সাংস্কৃতিক অনুষ্ঠান (Cultural Programme)



বিজয়া দশমী (Dashami) नुजा उ मधीकर्मा ( Puja)

সিদুঁৱ খেলা ও বিৰ্মজন (Vermillion Ceremony) 1600 – 1800 HOURS

2<sup>nd</sup> October 2011, Sunday

1900 - 2000 HOURS

2000 - 2100 HOURS

3rd October 2011, Monday

1800 - 1900 HOURS

1900 - 1930 HOURS

1930 - 2030 HOURS

4th October 2011, Tuesday

1800 - 1900 HOURS

1900 - 1930 HOURS

1930 - 2000 HOURS

5th October 2011, Wednesday

1800 - 1900 HOURS

1900 - 1930 HOURS

1930 - 2030 HOURS

6th October 2011, Thursday 1100 - 1230 HOURS





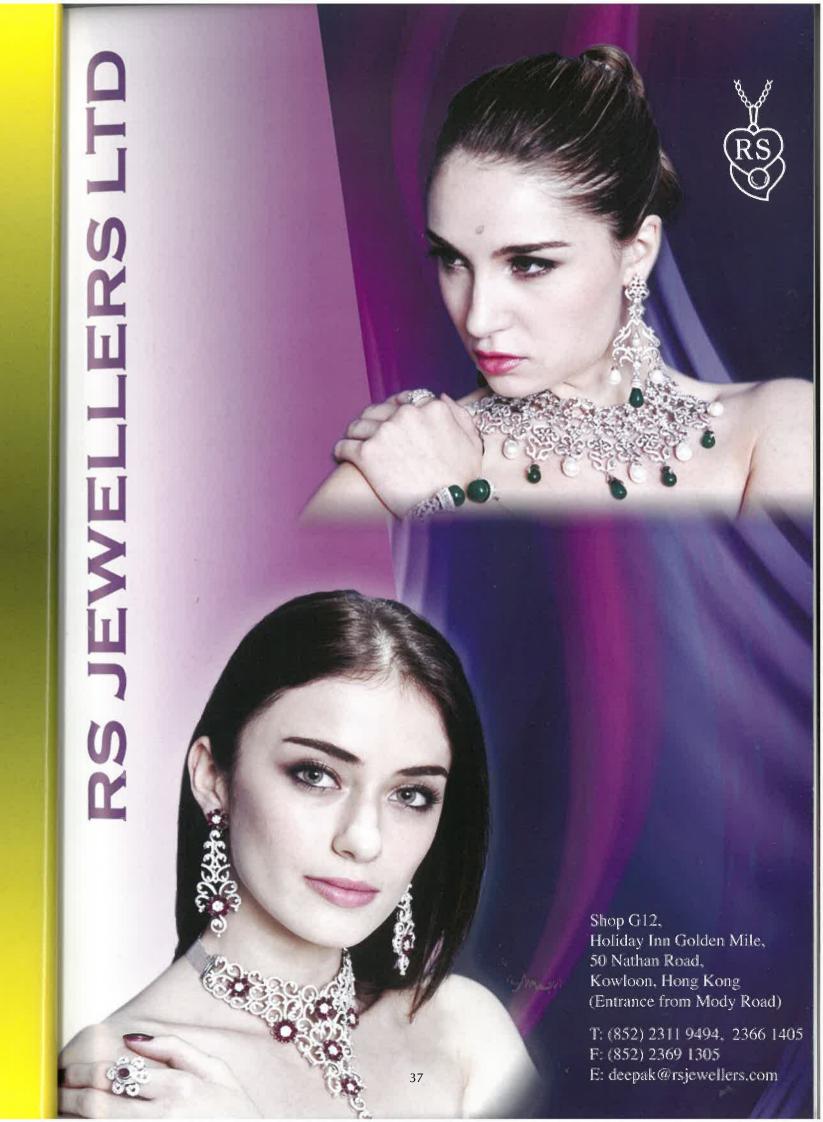




## Puja Greetings and best wishes



From a well wisher



## TANDOORI NIGHTS Indian Cuisine

O/B BOMBAY DREAMS LTD



We specialize in outdoor catering for all your occasions; birthday, anniversa get together, cocktail dinners & much more.



Tel 2971 0009 / 9772 2514

尖沙咀金馬倫道22-24號東麗中心2樓 2/F., Eastern Flower Centre, 22-24 Cameron Road, TST.

Fax 2971 0015 order@tandoorinightshk.com www.tandoorinightshk.com



- Multi Currency Deposits in all Major Currencies with attractive rates Sayings and Check-in accounts: Introducing Savings account with Chequebook
- Attractive rate of Interest on Savings Account: HKD 0.25%pa & USD 0.50%pa
- ATM services: Without any charges in Hong Kong and in India with 24X7facility of Toll free no. 800969371
- Debit card: Can be used at all the VISA outlets like 7/11, Wellcome, Park N Shop etc.
- Remittances to anywhere in India or the world
- Foreign Currency Loans / Loans Syndications
- Internet banking: Remit to India, Local RTGS transfers etc
- Efficient handling of India related business and Trade finance
- Foreign Exchange Trading / Margin Trading in all Major Currencies
- NRI Services: Including Rupee Deposits, Saving Plus, ATM Gold Debit Card, NRI Home Loan Car Loan & many more services with Toll free contact no. 800969371



Email: pbasbi@biznetvigator.com

Email: coo.kowloon@sbihongkong.com

Please visit our site: www.sbihongkong.com

## With Best Compliments from:

## **Exquisite Thai treat in Tai Mei Tuk**



69 G/F, Tai Mei Tuk Village, Tai Po, N.T.

Phone: 2664 5218 Fax: 2665 1269 Email: chungshingfood@yahoo.com

**With Best Complements from** 

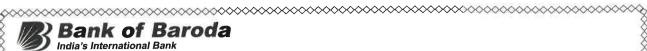


**Adisunay Trading Co.** 

With Best Wishes



Deepak Jhaveri



May this Durga Puja brings happiness to you and fill your life with joy and prosperity. Warm wishes on Durga Puja from Bank of Baroda.

#### **Our Range of Services:**

- Trade Financing and Loans
- Negotiations and Confirmations
- Rapid Funds 2 India Instant credit to beneficiary a/c with BOB / same day credit for other banks in India.
- Attractive Deposit Schemes and Interest Rates
- NRI Services. For additional information please visit our site,

#### http://www.bankofbaroda.com/int/nri.asp

<del>\</del>

#### **Contact Details:**

#### Territory Office:

#### Chief Executive

- 4 / Fl , Dina House , Ruttonjee Centre 11, Duddell Street , Central , Hong Kong
- Tel: (852) 25258429 Fax: (852) 28684702 E mail: ce.hongkong@bankofbaroda.com

#### Tsim Sha Tsui Branch:

#### Chief Manager

- 1010-1012, Hong Kong Pacific Centre 28 Hankow Road, Tsim Sha Tsui, Kowloon
- Tel: (852) 23692967 Fax: (852) 23692931 E mail:bobtsthk@netvigator.com

#### Central Branch:

#### Chief Manager

- 4 / Fl , Dina House , Ruttonjee Centre 11, Duddell Street ,Central ,Hong Kong
- Tel: (852) 25215300 Fax: (852) 28684702 E mail: bobhkg@netvigaor.com

#### **Guangzhou Branch:**

#### Chief Executive

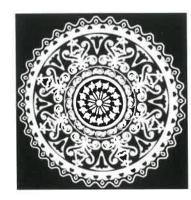
- 2011-2013, Metro Plaza
- 183,Tian He Bei Road, Guangzhou, CHINA
- Tel: (86) 2083752390 Fax: (86) 2083752285



## SHIPCARE SHIP SERVICES LIMITED

shipcare@shipcare.hk
Tel: 3904 3398 Fax: 2861 1601

#### With best compliments from:



Dipankar Mukutmoni Sushweta Mukutmoni Indrajit Mukutmoni

## With best compliments



## Watanmal Boolchand & Co. Ltd.



10/F, Man Cheung Building 15-17 Wyndham Street GPO Box 644 Central, Hong Kong

Tel: (852) 2524 9276/9 Fax: (852) 2845 0540 E-mail: info@watanmal.com Website: www.watanmal.com

## Happy Durga Puja

From: Mrs. & Mr. R S Parameswaran, Mrs. & Mr. C R S Nathan, Jairam, Vani, Uday and Varshini

With best compliments

## **Regal's Electronics**



Shop No. 38 1/F, Chungking Mansion 36-44 Nathan Road, Kowloon Hong Kong

TST: P.O. Box 96769, Kowloon Hong Kong

Cable: JOSHIL ATel: 2368 1317 / 2368 2747 E-mail: regalshk@hknet.com Puja Greetings:

Excellent service for Packing and Moving of household articles to Kolkata and other locations

Contact
Modern Freight Consolidator Pvt. Ltd.
20,Netaji Subhas Road.
1st Floor .Block-A.
Kolkata-1
Ph :+91-33-22313931
fax :+91-33-22303791

H.P.:+91-9830060320

With Best Compliments



**Electronics Mfg. Co. Ltd.** 



1/F Lee Man Commercial Building 105-107 Bonham Strand, E. Sheung Wan Hong Kong G.P.O. Box 10799 Hong Kong

Tel: (852) 2541 2232 Fax: (852) 2815 4776 Email: sunnyjpn@netvigator.com



荃盈毛袋製衣配件有限公司 Chuen Ying Handbag and Garment Accessories Ltd.

九龍深水埗醫局街 142A 地下

G/F, 142A Yee Kuk St., Sham Shui Po, Kowloon, Hong Kong Tel: (852) 2386 2663 (6 lines) Fax: (852) 2729 2210

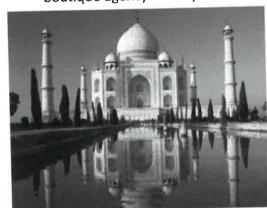
東莞長安廈邊景福路 1-6 棟(上角交界)

電話: (0769) 5417282 傳真: 0769) 5330622

E-mail: skytones@netvigator.com

## NANDATRAVEL.

Nanda Travel has the best fares to India but Nanda Travel is also your one stop boutique agency for all your travel needs.



We manage your -

- Air Tickets
- Hotel Bookings
- Business & Leisure Packages
- Car Rentals & Car Transfers
- Luxury Cruises & Train Journeys
- Travel Insurance...And much more

You think of it & we make it happen to any destination in the world.

Let Us Guide You www.nandatravel.com

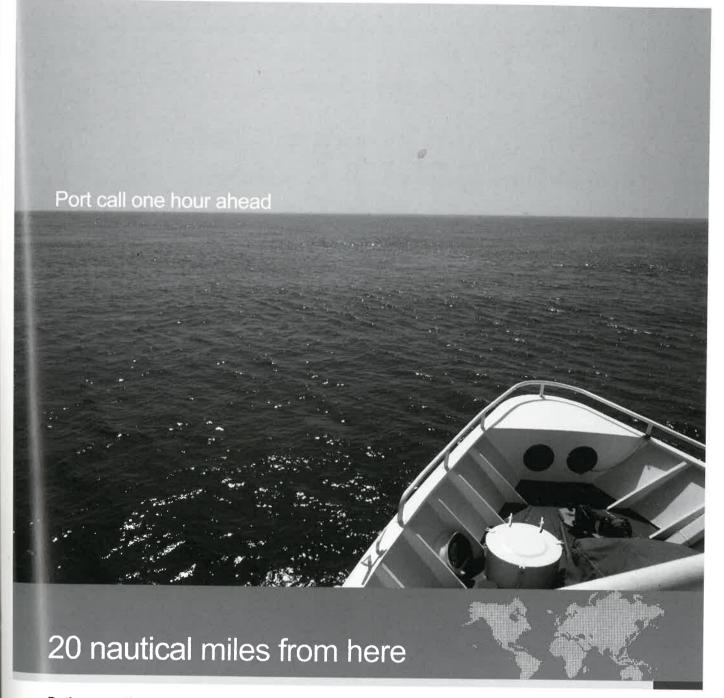
Winner of Cathay Pacific's Top Agent award 2009

Lic:350558

G.C. Nanda & Son's Ltd. - 2522 3137







#### By then, we will have ...

- · made 30 deliveries to vessels
- · had boarding officers on board 6 vessels
- carried out safety services on 2 vessels
- processed more than 135 transactions
- produced 15,000 litres of chemicals
- · carried out 4 customer visits

As the world's leading maritime service network, we strive to get your vessels in and out of port as quickly and efficiently as possible.

Making every port your home port

#### Wilhelmsen Ships Service Ltd.

Rooms 1807-12, Lu Plaza 2 Wing Yip Street, Kwun Tong, Kowloon Hong Kong

Tel: +852 2856 1899 Fax: +852 2856 1559

Email: wss.hongkong.cs@wilhelmsen.com www.wilhelmsen.com/shipsservice

Maintenance and repair | Fire fighting safety and lifesaving | Gases and refrigerants | Safety and environmental services | Nalfleet marine chemicals | Ships agency | Maritime logistics | Unitor marine chemicals



Wilhelmsen Ships Service

## Millennium Industrial Company



Room - E, 10/F, Block I Gold Field Industrial Building Kwai Chung, N.T., Hong Kong

Tel: 2422 6738 Fax: 2422 5838 E-mail: artlandtech@incnets.com

With best compliments



8/F Room 803, Tower - II Lippo Centre, 89 Queensway Admiralty, Hong Kong

Phone: +852 2850 7366 Fax: +852 2542 2302 / 2851 7423

## With Best Compliments



## 成權有限公司 Pioneer Glory Ltd

### **Hong Kong Office**

香港九龍尖沙咀寶勒巷 6-8A盈豐商業大廈17樓1705室 Room 1705, 17/F, Winfield Commercial Building 6-8A Prat Avenue, Tsim Sha Tsui, Kowloon, Hong Kong

Tel: (852) 23699553, 27394728

Fax: (852) 27399876

E-mail: sksaha@biznetvigator.com, pion03@biznetvigator.com

With Best Compliments

## REMUS EXPORT (H.K.) LTD.



Room 502-3, 5th floor, Hing Lung Commercial Building, 68-74 Bonham Strand, Sheung Wan, Hongkong

Tel: 2854 2292 E-mail: babu@remushk.com

## **PRATIK**

A World Class Garments Manufacturer in Bangladesh



## pal) Pratik Apparels Limited

House No. 384(2nd Floor) Road No. 28, New D.O.H.S., Mohakhali, Dhaka, Bangladesh

Tel: (02) 8714252/ 8714253 Fax: 88 02 8815149 E-mail: sahagfl@dhaka.net

## With Best Compliments from



The world's leading source for packaging in the textile and apparel industry.











Sourcing Solutions International www.ss-intl.com

8/FL Gemmy Fty. Building 12 Hung To Road, Kwun Tong Kowloon, Hong Kong

Tel: 852-2951-5300 Fax: 852-2191-2023

USA + HONG KONG + CHINA + VIETNAM + CAMBODIA + BANGLADESH TAIWAN • KOREA • EGYPT • CANADA • INDONESIA • INDIA • THAILAND





One of India's leading private sector banks, Axis Bank extends its expertise to the world – with a wide network of branches across India, and offices in major financial hubs across South East Asia. The Axis Bank Hong Kong branch has been providing a varied suite of services and actively engaging in corporate banking, trade finance and retail banking since March 2007.

• Instant India Remittances • Savings Bank Accounts • Current Accounts • Fixed Deposits in all major currencies • NRI Services • Trade Services • Corporate Banking



For more information, contact: Axis Bank Ltd., Hong Kong. Branch, Room No. 805 - 809, Alexandra House, 18 Chater Road. Central Hong Kong, Tel No.: (00852) 36564000 or log on to www.axisbank.com

Axis Bank Ltd. is a member of the Deposit Protection Scheme. Eligible deposits taken by this Bank are protected by the Scheme up to a limit of HK\$500,000 per depositor.

#### With Best Compliments

License No: 240653







# World Wide Travel Services Co. World Wide Guest House

Arpinder Gill (Managing Director)

#### **Services Provided**

- ⇒ Air Ticketing
- ⇒ Package Tours
- ⇒ Visa for China & Singapore
- ⇒ Hotel Accomodation (Local & Overseas)
- ⇒ Shuttle Services (Airport - City - Airport)
- ⇒ Guest House

#### **Travel Office**

Shop 69A, 2/F Mirador Mansion, 54-64 Nathan Road Tsim Sha Tsui, Kowloon, Hong Kong Tel: 2725 5111 Mob: 9208 4879 Fax: 2625 5998 E-mail: apinder@netvigator.com

#### **Guest House**

E1, 14/F Mirador Mansion, 54-64 Nathan Road Tsim Sha Tsui, Kowloon, Hong Kong Tel: 2311 3550 Fax: 2625 5998 E-mail: wwqsthse@biznetvigator.com

### With Best Compliments

······

## **TUNG TAI BUTTON FACTORY**



M/F, 214 (B), Yee Kuk Street Sham Shui Po Kowloon, Hong Kong

Contact: Matthew Lee (Director)

Tel: (852) 2360 5280 Fax: (852) 2720 8272

Email: matthew@tungtailtd.imsbiz.com.hk

#### **Best wishes from Sandra Limited**





Every Saturday 10 pm onwards enjoy the best of Bollywood mixes from our Guest DJ at Liquid Lounge. No cover charges.

Liquid Lounge, 1 -5 Lower Elgin Street, Soho, Central, Hong Kong. Ph: 2547778

www. liquidlounge.com.hk

## Best wishes for Durga Puja and Dashera from



Manufacturers and importers of cotton yarn, fibre, fabrics and accessories.

Also dealing in Lighting and Office Furniture

projects for various Hotels and Retail outlets.

Flat F, 8/F, Phase II, Kwai Shing Industrial Building 42-46 Tai Lin Pai Road, Kwai Chung, N.T., Hong Kong Tel: 22426424 Fax: 23335939 Web: www.topnetintl.cn



# Bringing 3rd Dimension to Marine Safety Videos KARISHMA CONSULTANCY SERVICES

KARISHMA MARINE SOLUTIONS PVT. LTD

TEL: 91-22-67101229/28766205 MOBILE: 91-9821097101

E-mail:karco@karcoservices.com; website: www.karco.in

53

With Best Complements from

## HDIL (HK) LTD

Unit B, 19th Floor,
Easy Tower,
No 609, Tai Nam Street (WEST)
Cheung Sha Wan
Kowloon, Hong Kong.
Tel: 852-21919989
Email:info@happydil.com



## **Sheila's Exports Limited**

With Best Compliments From

## STAR POWER INDUSTRIAL LIMITED



UNIT-G, 5/F, EFFORT INDUSTRIAL BUILDING 2-8 KUNG YIP STREET, KWAI CHUNG, NT, Hong Kong

Tel: (852) 2487 4388 Fax: (852) 2422 5688 E-mail: starrap@netvigator.com



Touching

## Indian Overseas Bank (Good people to grow with)

## The Leading Nationalised Bank From India Serving in Hong Kong For The Last 55 Glorious Years!

Celebrating its Platinum Jubilee year in India in 2011-12!

IOB HAS COMMENCED -REMITTANCES FACILITY TO INDIA AT NOMINAL CHARGES

- Remittances to India Instant Credit to Beneficiary accounts with IOB in India & same day credit to other Bank Beneficiaries.
- Offers attractive rates on Multi Currency Deposits.
- Wide range of products & services such as Trade Credit, Syndicated Term Loan & Remittances all over the world.

Visit us at our following offices:

Hong Kong Main Branch 3rd Floor, Ruttonjee House

11, Duddell Street, Central, Hong Kong Tel:(852) 25227157 / 25256061 Fax: (852) 28451549 / 25213708 Email: iobsm@netvigator.com

Tsim Sha Tsui Branch Unit 2109 - 2110, 21st Floor, Miramar Tower 132, Nathan Road, Tsim Sha Tsui, Kowloon Tel: (852) 23678079 / 23675789 Fax:(852) 27240865 / 23110072 Email: iobtst@netvigator.com

#### Our China Representative Office address:

Unit A, 30th Floor, Guangzhou International Trade Centre No. 1, Linhe Xi Road, Guangzhou - 510 610, China Tel: (86) (020) 38783214 Fax: (86) (020) 38783014 Email: iobgzchina@yahoo.co.in

Indian Overseas Bank is a member of Deposit Protection Scheme Eligible Deposits taken by the Bank are protected by the scheme upto a limit of HK\$ 500,000 per depositor. For particulars of the scheme, please refer to www.dps.org.hk

## With Best Compliments from



#### **Hong Kong Branch**

One of the leading Indian Public Sector Banks Extending efficient banking services in Hong Kong

> Trade Finance and Syndicated Loans Multicurrency deposits at attractive rates Speedy remittances to banks across the Globe Same day remittance to Banks in India

For your banking needs, visit us at:

904, 9/Fl, Aon China Building, 29 Queen's Road, Central, Hong Kong

Tel: 2529 1398 Fax: 2529 6036

Email: canarabank@canbank.com.hk

### SHEILA & BHAGWAN KHUBCHANDANI





卷 RAJKO TRADERS (HK) LTD. 🅞 📲 MELCOM GROUP OF COMPANIES 🤽

17/Fl., Tern Centre, Tower 1, #237, Queen's Road Central, HONG KONG.

Tel: 852-25212121 Fax: 852-28452102

Email: rajko@rajkohk.com

Melcom Ltd. Melcom Travel & Tours Limited Crownstar Electronic Industry Ltd. Century Industries Ltd.

Email: melcom@melcomgroup.com URL: http://www.melcomgroup.com

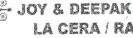


### 🌯 RAJKO TRADERS (HK) LTD. 😤 🏖 JOY & DEEPAK KHUBCHANDANI 🧩



Yiwu Represtative Office

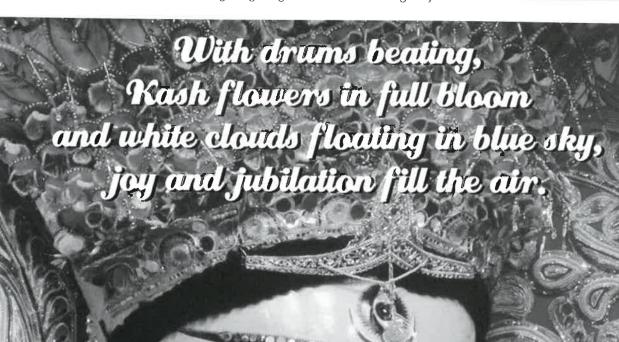
Tel: 86-579-85396312, 85396313, 85396316 Fax: 86-579-85396315 Email: ram@rajkocn.com



LA CERA / RAJCO INT'L INC. 42 West, 39th Street,

17th Floor, New York, NY 10018 Tel: 212-6835400, Fax: 212-6836598 Email: rajco@lcny.com

URL: http://www.lcny.com



In this festive season Allahabad Bank wishes that your life be filled with health, wealth and all-round prosperity.

Over 146 years in the service of the nation

" Glorious Presence in Hong kong since 2007"

ALLAHABAD BANK, UNITS 1908-09, LIPPO CENTER , TOWER 1, 89 QUEENSWAY, ADMIRALTY, HONG KONG TEL: 2523-8363, 2523-3144, 2523-8366 FAX: 2523-3553 E-mail: albhk@on-nets.com

www.allahabadbank.in

57

Season's Greetings and Best Wishes

Mrs. And Mr. Ramakant Agrawal

**Brightex Enterprises** 

Unit E, 18/F Gemstar Tower
23 Man Lok Street, Hung Hom, Kowloon, Hong Kong

Tel: 2367 8582, 9094 6077 Fax: 2311 1469 E-mail: ramakant@brightex.net

## With best compliments of



Suite 303-305, Inter-continental Plaza 94 Granville Road Tsim Sha Tsui East Kowloon, Hong Kong

Phone: +852 2722 7752

Fax: +852 2724 9039

www.thakralcorp.com

### Dussera Wishes



## **Bhaven Jhaveri**



#### **IDEAL FINANCIAL SERVICES**

(HQ in Kolkata)

Do you receive 13% guaranteed interest on your investments in HK?

Does property in HK escalate at 35% year-on-year?

Do you get the desired insurance coverage at a desired premium rate?

We doubt you do!

'Ideal' makes it a reality and that too right here in HONG KONG

Life Insurance Policies of All Indian Companies

Buying, Selling, Renting, Maintenance of Your Properties in India

All FD's of Indian Banks, Mutual Funds, Bonds and Debentures (with more than 12% Guaranteed Returns)

To know more,

Call 91204816 or email vandana.hk@idealinsurance.in

www.idealinsurance.in

60

হংকং বেঙ্গলি এসোসিয়েশন

দুর্গা পূজা ১৪১৮

With best compliments

## Mrs. & Mr. Shankarlal Sureka



East Asia Trading Company 1725-26 Star House Tsim Sha Tsui Kowloon Hong Kong





Suite 902, 9/F Diamond Exchange Building 8-10 Duddell Street Central, Hong Kong

> Tel: (852) 2522 5480, 2523 5377 Fax: (852) 2521 2072, 2523 0767 E-mail: arintl@netvigator.com

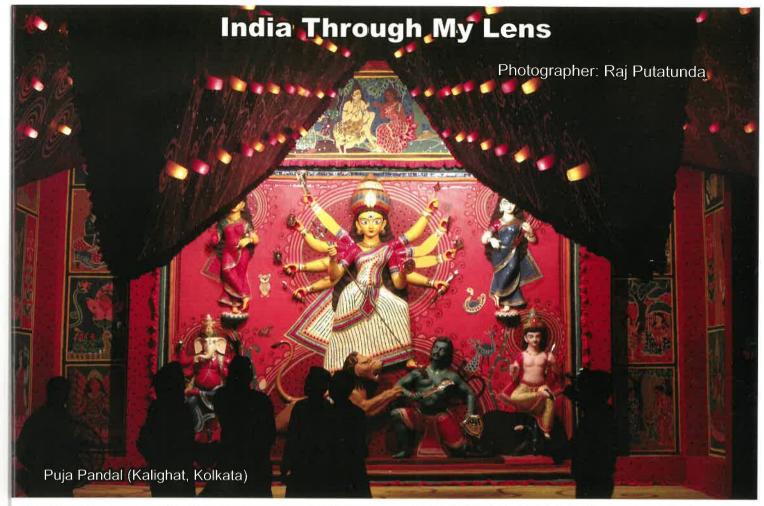
With Best Compliments

## **CORNER 90**

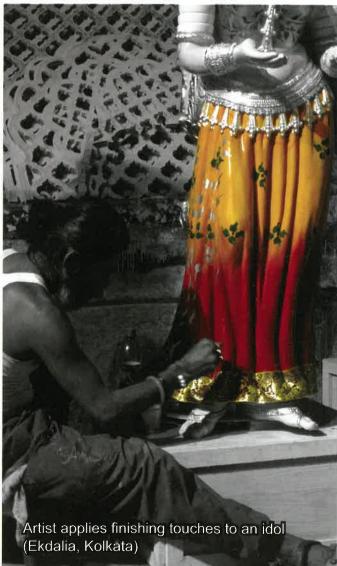


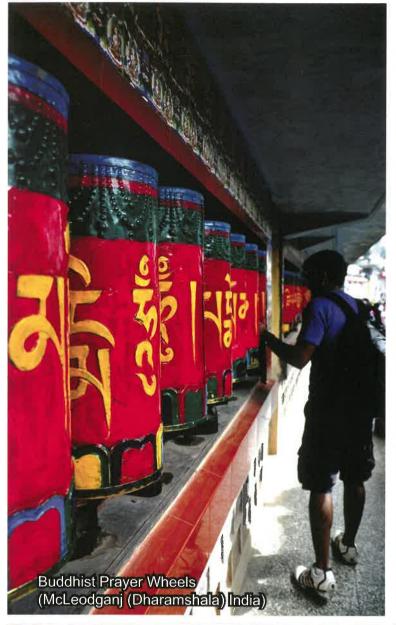
G/F, no.90 Hung To Road, Kwun Tong, Hongkong

Tel: 2334 7898 e-mail: info@corner90.com website: www.corner90.com

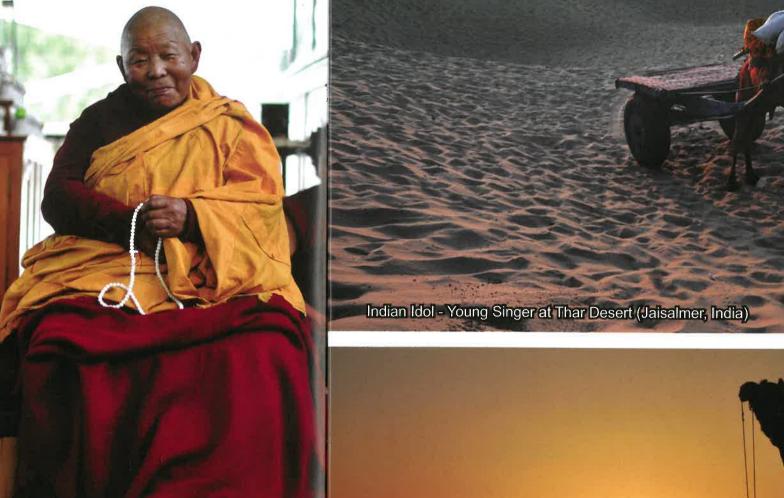


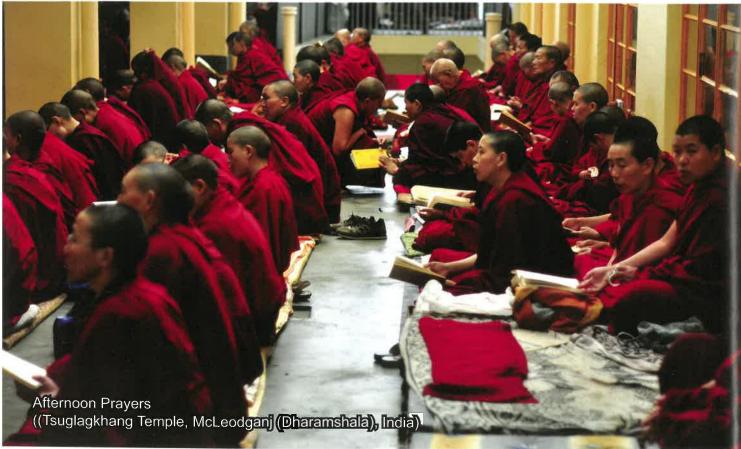


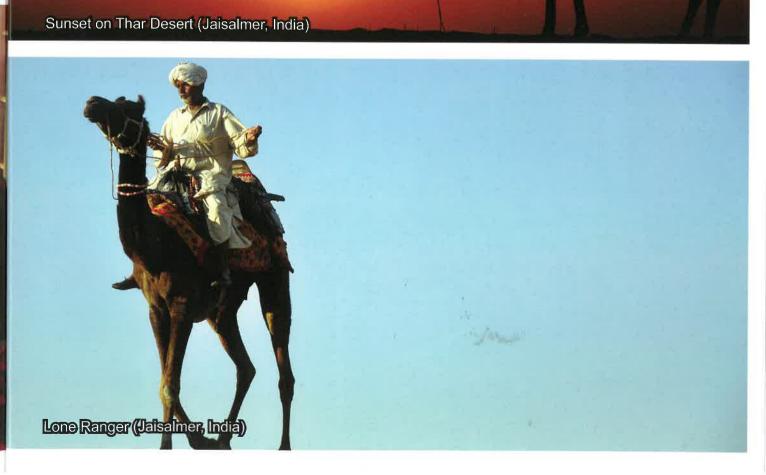


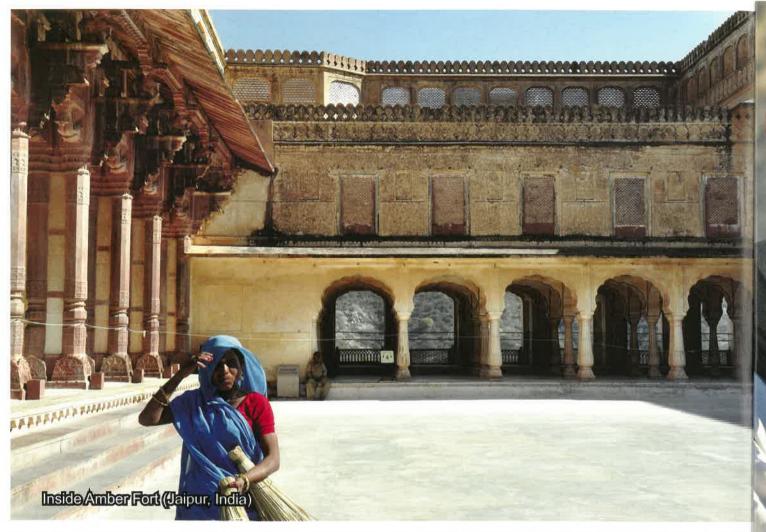


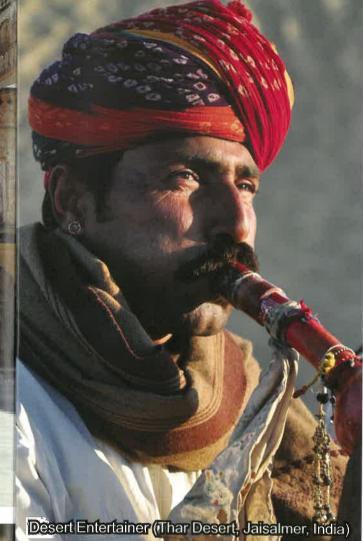






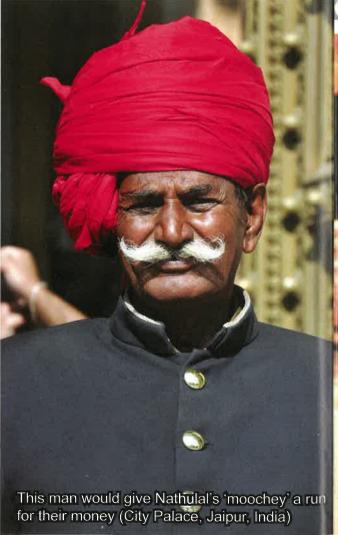


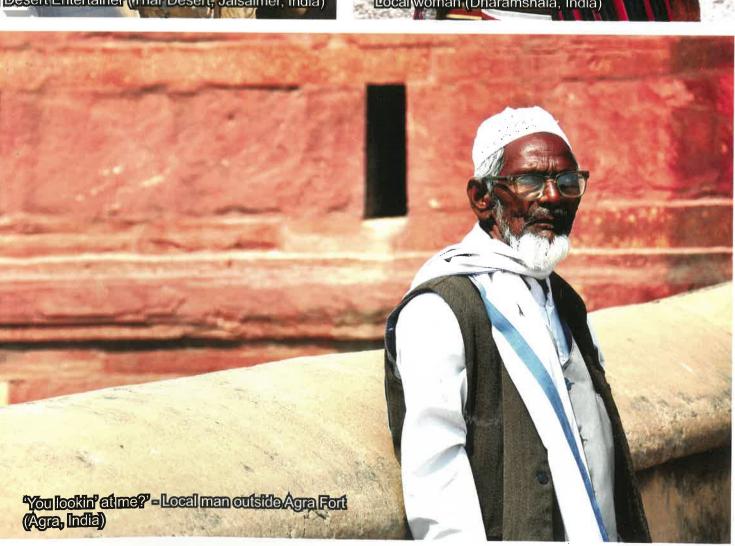














SERVING LUNCH BUFFET EXCLUSIVE DINNER MENU



THE GREAT INDIAN KEBAB FACTORY SHOP 8 LEVEL 2 MIRAMAR SHOPPING CENTRE 132 NATHAN ROAD KOWLOON, HONG KONG

RESERVATIONS: +852 2317 700

www.TheGreatIndianKebabFactory.com



## WITH BEST COMPLIMENTS FROM MRS & MR. SOHAN GOENKA

Member of Unirich Group H.K.



www.midas-design-jewels.com bbj@midas-design-jewels.com

JAPAN - Rich Diamonds Inc. 1-13-36, Takabatake Kofu, Yamanashi 400-0042, Tel.: (55) 233 3451 Fax: (55) 233 3452

Hong Kong - Unirich Jewellery Ltd. Unit No. 902-903, 9/F., Hilder Centre, 2 Sung Ping Street, Hunghom, Kowloon, Hong Kong Tel.: (852) 2376 2007 Fax: (852) 2376 3734 www.unirichgroup.com info@unirichjew.com

INDIA - Shanti Enterprises 1107, Panchratna Bldg., Opera House Mumbai 400004 Tel.: (22) 2363 2245 Fax: (22) 2363 2246

Tokyo Branch Office 2F Ohku Ks Bldg., 3-14-5 Ueno, Taito-ku, Tokyo 110-0005

Unit 381, Bldg 1, 3/F (West), Yu Shan West Road, Shi Qiao Town, Pauyu District, Guangzhou City, China Tel.: (3) 5812 3371 Fax: (3) 5812 3372 Tel.: 86 20 34813982, 86 20 34813987 Fax: 86 20 34812933 Tel.: (662) 234 5730 Fax: (662) 236 4378

Thailand - Emgeen Gems Ltd. 2/6 Trok Vaiti, Silom Road, Bangkok 10500

U.S.A. - Rich Gems, Inc. 2 West, 46th \$treet, Suite # 1400, New York, NY 1003 Tel.: (212) 221 6500 Fax: (212) 221 1